

النطق

(eye MAT eh nib)

أسماء العلامات التجارية الأمريكية

Gleevec •

أسماء العلامات التجارية الكندية

ACT-Imatinib •
Apo-Imatinib •
Gleevec •
Teva-Imatinib •

ما هي أوجه استعمال هذا الدواء؟

- يُستخدم هذا العقار لعلاج السرطان.
- يُستخدم هذا العقار لعلاج الاضطرابات الدموية.
- وقد يتم وصفه لك لأسباب أخرى. يُرجى استشارة الطبيب.

ما الذي أحتاج أن أقوله لطبيبي قبل أن أتناول هذا العقار؟

- إذا كنت تعاني من حساسية تجاه الإيماتينيب أو أي مشتق آخر من مشتقات هذا العقار.
- إذا كنت تعاني من الحساسية تجاه أي عقاقير مثل هذا العقار أو أي عقاقير أخرى، أو أطعمة أو أي مواد أخرى. أخبر طبيبك عن نوع الحساسية والعلامات التي ظهرت عليك مثل الطفح الجلدي أو الشرى أو الحكة أو ضيق النفس أو إحداث صوت صغير أثناء التنفس أو السعال أو تورم الوجه أو الشفتين أو اللسان أو الحلق أو أي علامات أخرى.
- إذا كنت تتناول الوارفارين.
- إذا كنتِ ترضعين رضاعة طبيعية. لا ترضعين طفلك أثناء تناول هذا العقار ولمدة 1 شهر بعد التوقف عن تناول هذا العقار.
- هذه ليست قائمة بكل العقاقير أو المشاكل الصحية التي تتفاعل مع هذا العقار.
- أخبر طبيبك والصيدلي الذي تتعامل معه عن كل العقاقير التي تتناولها (التي صُرّفت بوصفة طبية أو العقاقير المتاحة دون وصفة طبية أو المنتجات الطبيعية أو الفيتامينات) ومشاكلك الصحية. يجب أن تراجع جميع العقاقير لتتحقق أنه يمكنك تناول هذا العقار بأمان إضافةً إلى جميع العقاقير التي تتعاطاها وفي وجود كل مشاكلك الصحية. تجنب البدء في تعاطي الجرعة من أي عقار أو إيقافها أو تغييرها دون الرجوع إلى طبيبك.

ما هي الاحتياطات التي ينبغي اتخاذها عند تناول هذا الدواء؟

- أخبر جميع مقدمي الرعاية الصحية لك بأنك تتناول هذا العقار. ومنهم الأطباء والممرضات والصيدالدة وأطباء الأسنان المعالجين لك.
- تجنب قيادة السيارة أو القيام بمهام أو أنشطة أخرى تتطلب منك اليقظة أو وضوح الإبصار حتى ترى تأثير هذا العقار عليك.
- قد تزداد لديك فرصة الإصابة بالعدوى. اغسل يديك بكثرة. ابتعد عن المصابين بعدوى أو نزلات برد أو انفلونزا.
- قد تصاب بنزيف بسهولة أكثر. كن حريصاً، وتجنب الإصابة. ينبغي استعمال فرشاة أسنان ناعمة وماكينة حلاقة كهربائية.
- استشر طبيبك إذا كنت تعاني من اضطراب في المعدة أو قيء أو سيولة في البراز (إسهال) أو عدم الشعور بالجوع. قد تكون هناك طرق لتقليل هذه الآثار الجانبية.
- تحدث إلى طبيبك قبل أن تأخذ أي لقاحات. استخدام هذا العقار قد يزيد من احتمال الإصابة بعدوى أو لا يُظهر مفعول اللقاح أيضاً.
- عليك إجراء فحوصات دموية حسب تعليمات الطبيب. يرجى استشارة الطبيب.
- قد يتسبب هذا العقار في تورم أجزاء الجسم أو الحفاظ على السوائل داخل الجسم. أخبر طبيبك المعالج إذا كنت تعاني من تورم أو زيادة في الوزن أو صعوبة في التنفس.
- لقد تسبب هذا العقار في إحداث ثقب خطيرة جداً وأحياناً مميتة في السبيل المعدي المعوي عند استخدامه. استشر الطبيب.
- لقد حدثت مشكلات خطيرة جداً وأحياناً مميتة في الكبد عند استخدام هذا العقار. اتصل بطبيبك فوراً عند ظهور أعراض تشير إلى وجود مشكلة في الكبد مثل بول داكن اللون أو الشعور بالإرهاق أو عدم الشعور بالجوع أو اضطراب في المعدة أو ألم في المعدة أو براز فاتح اللون أو قيء أو اصفرار لون الجلد أو العينين.

•قد يزداد احتمال تعرض مرضى السرطان الذين يتناولون هذا العقار للإصابة بمشكلة صحية شديدة وأحياناً تؤدي للوفاة تدعى متلازمة تحلل الورم (TLS). اتصل بطبيبك على الفور إذا تعرضت لزيادة سرعة ضربات القلب أو عدم انتظام ضربات القلب أو الإغماء أو انسداد في مجرى البول أو ضعف أو تقلص العضلات أو اضطراب المعدة أو القيء أو الإسهال أو عدم القدرة على الأكل أو الشعور بالحمول والكسل.

•لقد حدث قصور في القلب عند تناول هذه العقار كما زادت حالات قصور القلب سوءاً لدى الأشخاص المصابين به بالفعل. أخبر طبيبك إذا كنت مصاباً بمرض في القلب. اتصل بطبيبك فوراً إذا كنت تعاني من ضيق نفس أو زيادة كبيرة في الوزن أو عدم انتظام ضربات القلب أو تورم في الذراعين أو الساقين سواءً كان حديثاً أو أشد سوءاً.

•إذا كنت تبلغ من العمر 65 عاماً أو أكثر، فيرجى استعمال هذا الدواء مع توخي الحذر. فقد يؤدي ذلك إلى ظهور مزيد من الأعراض الجانبية.

•قد يؤثر هذا العقار على النمو في الأطفال والمراهقين في بعض الحالات. قد يحتاجون إلى إجراء فحوصات نمو دورية. استشر الطبيب.

•قد يتسبب هذا العقار في إلحاق ضرر بالجنين إذا تناولته وأنت حامل.

•إذا كنت قادرة على الحمل، سيتم إجراء اختبار حمل للتأكد من أنك لست حاملاً قبل بدء تناول هذا العقار. يرجى استشارة طبيبك.

•ينبغي استخدام وسيلة منع حمل موثوق بها أثناء تناول هذا العقار ولمدة شهرين بعد إيقاف هذا العقار.

•في حالة حدوث حمل أثناء تناول هذا العقار أو خلال أسبوعين بعد تناول آخر جرعة، اتصل بطبيبك على الفور.

الأسباب الداعية للاتصال بأخصائي الرعاية الصحية على الفور.

تحذير/تنبيه: على الرغم من أن ذلك قد يكون نادراً، قد تظهر لدى بعض الأشخاص آثار جانبية سيئة للغاية وأحياناً آثار جانبية مميتة عند تناول أحد العقارات. أخبر طبيبك أو احصل على المساعدة الطبية على الفور إذا ظهرت لديك أي من العلامات أو الأعراض التالية والتي قد تكون مرتبطة بآثار جانبية سيئة للغاية:

•قد تحدث علامات على رد الفعل التحسسي، مثل الطفح الجلدي أو الشرى أو الحكة؛ أو احمرار البشرة أو تورمها أو انتشار البثور عليها أو تقشرها، وبصاحب ذلك حمى أو بدون حمى؛ أو إحداث صفير أثناء التنفس أو ضيق في الصدر أو الحلق، أو صعوبة في التنفس أو الكلام؛ أو حدوث بحة غير عادية أو تورم في الفم أو الوجه أو الشفتين أو اللسان أو الحلق.

•أعراض العدوى كالحمى، أو القشعريرة، أو التهاب شديد في الحلق، أو وجود ألم بالأذن أو الجيوب الأنفية، أو السعال، أو زيادة في البلغم أو تغير لونه، أو ألم عند التبول، أو وجود قروح بالفم، أو الإصابة بجرح لا يندمل.

•أعراض نزيف مثل قيء دم أو قيء يشبه ثفل القهوة؛ أو خروج دم في السعال؛ أو ظهور دم في البول؛ أو براز أسود أو أحمر أو قطراني؛ أو نزيف من اللثة؛ أو نزيف مهبلي غير طبيعي؛ أو ظهور كدمات بدون سبب أو زيادة حجمها؛ أو أي نزيف سيء للغاية أو لا يمكنك إيقافه.

•تشمل علامات انخفاض نسبة البوتاسيوم في الدم ألم أو وهن في العضلات أو تشنجات العضلات أو عدم انتظام ضربات القلب.

•أعراض مشاكل الكلى مثل عدم القدرة على التبول أو تغير في كمية البول أو وجود دم في البول أو زيادة كبيرة في الوزن.

•آلام أو ضغط الصدر.

•إحساس غير معتاد بالحرقة أو بالتنميل أو الوخز.

•صداع شديد.

•الشعور بالإرهاق أو الضعف الشديد.

•تغير في الرؤية.

•انخفاض الحالة المزاجية (الاكتئاب).

•آلم العظام.

•قد يحدث رد فعل جلدي خطير (متلازمة ستيفنز-جونسون/انحلال البشرة النخري السمي). ويمكن أن يتسبب في مشكلات صحية خطيرة لا تزول بسهولة وأحياناً يؤدي إلى الوفاة.

ينبغي الحصول على المساعدة الطبية فوراً إذا ظهرت عليك أعراض مثل احمرار الجلد أو تورمه أو تقرحه أو تقشره (بصاحب ذلك حمى أو بدون حمى)؛ أو احمرار العينين أو تهيجهما أو قروح في الفم أو الحلق أو الأنف أو العينين.

ما هي بعض الآثار الجانبية الأخرى لهذا العقار؟

جميع العقاقير قد تتسبب في آثار جانبية. ومع ذلك، فبعض الناس قد لا يصابون بأي من الآثار الجانبية أو قد يصابون ببعض الآثار الجانبية البسيطة. تحدث إلى طبيبك أو احصل على المساعدة الطبية إذا أزعجتك أو لم تختفي أي من هذه الآثار الجانبية أو أي آثار جانبية أخرى:

•شعور بالنعاس.

•الشعور بالإرهاق أو الضعف.

•الدوار.

•انعدام القدرة على النوم.

•آلم في البطن.

•عدم الشعور بالجوع.

•الغازات.

•الصداع.

•تساقط الشعر.

- جفاف الجلد.
- اضطراب المعدة أو قيء.
- الإسهال أو البراز المتقلقل.
- الإمساك.
- تغير في القدرة على التنوق.
- تهيج الأنف والحلق.
- ألم في المفاصل.
- تشنجات في العضلات.
- زيادة الوزن.
- العرق أثناء الليل.
- ألم في الظهر.
- القلق.

هذه ليست جميع الآثار الجانبية التي قد تقع. إذا راودتك أي أسئلة عن الأعراض الجانبية، اتصل بطبيبك. استشر طبيبك للحصول على المشورة الطبية بخصوص الآثار الجانبية. يمكنك الإبلاغ عن الآثار الجانبية إلى وكالة الصحة المحلية لديك.

ما هي أفضل طريقة لتناول الدواء؟

تناول هذا العقار حسبما أمر طبيبك. وقرأ جميع المعلومات المقدمة لك. واتبع كافة الإرشادات بعناية.

- تناول هذا العقار مع الوجبة.
- عليك تناول هذا العقار مع كوب كامل من الماء.
- يمكنك وضع الأقراص في كوب من الماء أو عصير التفاح. تعتمد كمية السوائل المستعملة على الجرعة التي تتناولها. استشر الطبيب. ضع العقار في المياه أو عصير التفاح ثم قلبه. وتناوله فور ذوبان هذا العقار. أضف قليلاً من الماء أو العصير إلى الكوب وقم برجه ثم اشربه.
- تناول هذا العقار في نفس الوقت من اليوم.
- للحصول على أقصى استفادة، لا تغفل عن تناول أي جرعات.
- احرص على تناول هذا العقار حسب تعليمات طبيبك أو مقدم آخر للرعاية الصحية، حتى لو شعرت بتحسن.
- احرص على تناول كمية كبيرة من السوائل الخالية من مادة الكافيين ما لم ينصحك الطبيب بتناول كمية أقل.
- تجنب تناول الجريب فروت وعصير الجريب فروت.
- يؤثر هذا العقار على كمية بعض العقاقير الأخرى في جسمك. إذا كنت تتناول عقاقير أخرى، فاستشر طبيبك. قد تحتاج إلى إجراء فحص للدم عن كثب أثناء تناولك هذا العقار مع عقاقيرك الأخرى.
- إذا سُحقت الكبسولة أو كُسرت، فلا تلمس محتوياتها. إذا لمست المحتويات أو دخلت في عينيك، اغسل يديك أو عينيك فوراً.

ماذا أفعل إذا فاتتني إحدى الجرعات؟

- تجاوز الجرعة الفائتة وتابع جدول الدواء المعتاد.
- يحظر تناول جرعتين في نفس الوقت أو جرعات إضافية.

كيف يتم تخزين هذا الدواء؟

- يُخزن في درجة حرارة الغرفة.
- احفظ العقار في مكان جاف. يحظر التخزين في الحمام.
- احتفظ بجميع العقاقير في مكان آمن. احتفظ بجميع العقاقير بعيداً عن متناول الأطفال والحيوانات الأليفة.
- استشر الصيدلي بخصوص كيفية التخلص من العقاقير غير المستخدمة.

إرشادات عامة

- إذا لم تتحسن الأعراض أو المشاكل الصحية التي تعاني منها أو إذا ازدادت سوءاً، اتصل بطبيبك.
- يحظر مشاركة العقاقير التي تتناولها مع أشخاص آخرين، ويحظر كذلك تناول أي عقاقير خاصة بشخص آخر.
- احتفظ بقائمة بالعقاقير (الوصفات الطبية والمستحضرات الطبيعية والفيتامينات والعقاقير المتاحة بدون وصفة وطبية) الخاصة بك. قدم هذه القائمة لطبيبك.
- يرجى استشارة الطبيب قبل البدء في استخدام أي عقار جديد، وذلك يتضمن العقاقير المتاحة بوصفة أو بدون وصفة طبية أو المستحضرات الطبيعية أو الفيتامينات.

• بعض العقاقير قد تحتوي على نشرة معلومات مريض مختلفة. إذا كانت لديك أية أسئلة عن هذا العقار، يُرجى استشارة الطبيب أو الممرض أو الصيدلي الخاص بك أو غيرهم من مقدّمي الرعاية الصحية.

• إذا اعتقدت أنك تناولت جرعة زائدة، اتصل بمركز مكافحة السموم لديك أو احصل على الرعاية الطبية على الفور. كن جاهزاً لعرض أو الإخبار عن ما تتناوله وكميته ومتى حدث ذلك.

استخدام معلومات المستهلك وإخلاء المسؤولية: لا ينبغي استخدام هذه المعلومات بغرض تحديد تناول هذا الدواء أو أي دواء آخر من عدمه. فمقدم الرعاية الصحية هو وحده من لديه من المعرفة والتدريب ما يتيح له تحديد أي الأدوية تناسب مريضاً بعينه. هذه المعلومات لا تجيز أي دواء باعتباره آمناً أو فعالاً أو معتمداً لعلاج أي مريض أو أي حالة صحية. هذا ليس إلا ملخصاً موجزاً لمعلومات عامة عن هذا الدواء فحسب. وهو لا يشمل مطلقاً كل المعلومات المتعلقة بالاستخدامات أو الإرشادات أو التحذيرات أو الاحتياطات أو التفاعلات أو الآثار الضارة أو المخاطر المحتملة التي قد تنطبق على هذا الدواء. هذه المعلومات ليست عبارة عن نصيحة طبية محددة ولا تحل محل المعلومات التي تحصل عليها من مقدم الرعاية الصحية الذي تتبعه. يجب أن تستشير مقدم الرعاية الصحية الذي تتبعه بخصوص المعلومات الكاملة عن مخاطر استخدام هذا الدواء وفوائده.

Last Updated 2/7/17



حقوق التأليف والنشر © 2017 مملوكة لشركة Wolters Kluwer Clinical Drug Information, Inc. والشركات التابعة لها ولأو مانحي التراخيص. جميع الحقوق محفوظة.